

SOBRE TU ESTANCIA

ABOUT YOUR STAY

CHECK-IN / CHECK-OUT

Entrada: desde las 14:00h

Salida: antes de las 12:00h del día de salida

Check-in: from 2:00 pm.

Check-out: before 12:00 pm on the day of departure.

LAVANDERÍA · LAUNDRY

Lista de precios e información disponible en su habitación.

Price list and information are available in your room.

LIPIEZA · HOUSEKEEPING

Horario: de 09:30 a 16:00h.

Si coloca el cartel de "No molestar", la habitación no se limpiará hasta que sea retirado, siempre dentro del horario de limpieza.

Service hours: 9:30 to 16:00h.

If the "Do Not Disturb" sign is displayed, your room will not be cleaned until it is removed, provided it is within the housekeeping schedule.

CAJA DE SEGURIDAD · SAFE

Disponible gratuitamente en todas las habitaciones.

El hotel no se responsabiliza de objetos no depositados en la misma.

A free safe is available in all rooms.

The hotel is not responsible for valuables that are not kept in the safe.

NORMAS GENERALES · GENERAL RULES

Los horarios de restaurantes, bares, buffet y espectáculos pueden variar según la temporada, la ocupación y las condiciones meteorológicas.

No está permitido acceder a los restaurantes ni a las zonas comunes con ropa de baño, ropa mojada, shorts, chanclas, camisetas rotas, sin camiseta o descalzo. No se permite introducir comida ni bebida del exterior del hotel en las zonas comunes.

Opening hours for restaurants, bars, the buffet, and entertainment may vary depending on the season, occupancy, and weather conditions.

Swimwear, wet clothing, shorts, flip-flops, ripped shirts, bare chests, and bare feet are not permitted in restaurants or common areas. Outside food and drinks are not allowed in the hotel's common areas.

REGLAMENTO INTERIOR · HOUSE RULES

Disponemos de un reglamento de régimen interior, de obligado cumplimiento para todos los usuarios del establecimiento.

Dicho documento podrá ser consultado en nuestra Recepción.

The hotel has House Rules that are mandatory for all guests. They are available at Reception.

WIFI

Red: Hotel IPV Palace.

WiFi gratuito en todo el hotel.

Para conectarse, regístrese con su nombre y correo electrónico.

Network: Hotel IPV Palace.

Free Wi-Fi throughout the hotel.

To connect, register with your name and email address.

PARKING

Exterior: gratuito, plazas sujetas a disponibilidad.

Cubierto: de pago, previa reserva.

El hotel no se responsabiliza de daños en vehículos estacionados.

Outdoor parking: free, subject to availability.

Covered parking: available for a fee and by prior reservation.

The hotel is not responsible for damage to parked vehicles.

HERVIDOR · KETTLE

Servicio de hervidor.

Solicítelo en Recepción.

Kettle service

Please request it at Reception.



- Zona de piscina · **Pool area**
- Sohail Beach Club
- Food Truck
- Acceso a la playa · **Beach access**



ANTEQUERA

2. Suites

1. Salones Andalucía

Andalusia Rooms

0. Recepción · **Reception**

Bar La Taurina

Rest. La Credenza

Lobby Bar

Salones reales · **Royal Rooms**

-1. Buffet Doña Lola

-2. Bar Musical

Gimnasio · **Gym**



CASARES

Habs. · **Rooms** 2002 - 2513

-1 Spa



MIJAS

Habs. · **Rooms** 3001 - 3707

-1 Parking



RONDA

Habs. · **Rooms** 4001 - 4521

Todo nuestro personal se encuentra a tu disposición y estará encantado de atenderte.

¡Esperamos que disfrutes de tu estancia!

All our staff are at your service and will be delighted to help you.

We hope you enjoy your stay!



Bienvenidos
a una ventana
del mediterráneo

Welcome to
a window onto
the Mediterranean



El Hotel IPV Palace & Spa y todo su personal te da la más cordial bienvenida a uno de los rincones más acogedores de la Costa del Sol.

Esperamos que tu estancia en nuestro hotel sea agradable y especial, y que vuelvan a hospedarse con nosotros en un futuro próximo. Esa será nuestra mayor satisfacción.

The IPV Palace & Spa Hotel and all its staff extend a warm welcome to you to one of the cosiest spots on the Costa del Sol.

We hope you have a pleasant and special stay at our hotel, and that you will choose to stay with us again in the near future. That would be our greatest pleasure.



¡Nuestro personal te desea una muy feliz estancia!

La Dirección

Our staff wish you a very pleasant stay!

The Management

GASTRONOMÍA · GASTRONOMY

Buffet *Doña Lola*

Abierto todo el año · **Open all year round**
Cena · **Dinner:** 19:30 - 22:30h

Show cooking diario y cenas temáticas en temporada alta. Las bebidas no están incluidas. Los alimentos deben consumirse en el restaurante. Los horarios pueden variar según la temporada.

Daily cooking shows and themed dinners in high season. Drinks are not included. Food must be consumed in the restaurant. Opening hours may vary seasonally.

Rest. *La Credenza*

Abierto todo el año · **Open all year round**
Horario · **Hours:** _____

Restaurante de gastronomía italiana. Trattoria de estilo elegante y acogedor.

**An Italian restaurant.
An elegant and cosy trattoria.**

Bar *La Taurina*

Abierto todo el año · **Open all year round**
Horario · **Hours:** _____

Auténtico bar de tapas junto a Recepción, ambientado como taberna clásica.

An authentic tapas bar next to Reception, with the atmosphere of a traditional tavern.

Lobby Bar

Abierto en temporada baja
Open during the off-season.
Horario · **Hours:** _____

Sohail Beach Club

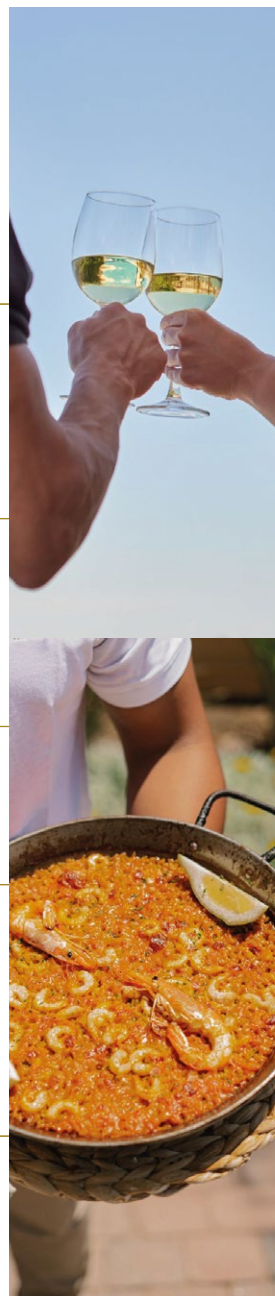
Abierto desde Semana Santa y hasta finales de octubre.
Open from Easter until the end of October.
Horario · **Hours:** _____

Restaurante a la carta en los jardines del hotel, con vistas al mar y música en directo.
À la carte restaurant in the hotel gardens, with sea views and live music.

Food Truck

Abierto en temporada alta.
Open during the high season.
Horario · **Hours:** _____

Snacks y bebidas en los jardines del hotel.
Snacks and drinks in the hotel gardens.



SOBRE TU ESTANCIA ABOUT YOUR STAY

Piscinas exteriores · *Outdoor Pools*

Abiertas en temporada alta.

Open during the high season.

Horario · **Hours:** 10:00 - 20:00h

Es obligatorio el uso de la ducha antes de bañarse.

Prohibido usar pelotas, colchonetas, etc., salvo flotadores para niños/as.

No se permite reservar hamacas. El personal podrá retirar enseres sin uso.

Prohibido introducir vasos u objetos de cristal.

No se permite música alta, salvo programación del hotel.

You must shower before entering the pool.

The use of balls, air mattresses, etc. is prohibited, except for children's floats.

Reserving sun loungers is not permitted. Staff may remove any items left

unattended. Bringing in glasses or glass objects is prohibited.

Loud music is not permitted, except as part of the hotel's entertainment programme.

TOALLAS · TOWELS

Servicio gratuito de toallas de piscina con depósito.

Cargo por toallas no devueltas en el check-out.

No se permite usar las toallas de la habitación en la piscina o playa.

Free pool towel service (deposit required).

A charge will apply for towels not returned at check-out.

Guests are not permitted to use towels from their room at the pool or on the beach.

Spa

Abierto todo el año.

Open all year round.

Abierto de lunes a domingo de 11:00 a 18:00h

Open Monday to Sunday from 11:00 to 18:00h

Piscina dinámica de chorros, Jacuzzi, baño turco, sauna finlandesa, fuente de hielo y tratamientos. Reserva previa y uso obligatorio de gorro, ropa de baño y calzado. Solo mayores de 16 años.

Water jet pool, Jacuzzi, Turkish bath, Finnish sauna, ice fountain and treatments. Advance booking required; swimming caps, swimwear and footwear must be worn. Aged 16 and over only.

Gimnasio · *Gym*

Abierto todo el año.

Open all year round.

Horario: 07:00 - 23:00h

Opening hours: 07:00 - 23:00h

Uso exclusivo con ropa y calzado deportivo.

No se permite el acceso a menores de 16 años.

Ubicado en la planta -2 desde recepción.

Sportswear and trainers must be worn at all times.

Children under 16 are not permitted.

Located on level -2 from reception.

